

HOTRONIC®
HEATING SYSTEM



MICRO DRY

(SK) Návod na použitie

(CZ) Navod na pořízení

MICRO DRY

Predstaviteľ

Pred prvým uvedením zariadenia do prevádzky si personál obsluhy musí prečítať tento návod na obsluhu.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nedodržaním pokynov v názve obsiahnutých. Používateľ zariadenia je zo zákona povinný dodržiavať predpisy o prevencii úrazov, platné v príslušnej krajine.

Tento návod na obsluhu sa považuje za dôverný dokument. Môže sa sprístupniť iba oprávneným osobám. Poskytnutie tretím subjektom je prípustné iba s písomným súhlasom spoločnosti WINTERSTEIGER.

Celá dokumentácia je chránená autorskými právami. Šírenie a rozmnožovanie dokumentácie – aj výňatkov z nej – ako aj využívanie a zverejňovanie jej obsahu nie je dovolené bez výslovného písomného súhlasu.

Protiprávne konanie je trestné a zavázuje k náhrade škody. Spoločnosť WINTERSTEIGER si vyhradzuje všetky práva na uplatnenie práv ochrany priemyselného vlastníctva

Použitie podľa určenia

Zariadenie (Micro Dry) sa používa na vysúšanie topánok a lyžiarok. Každé použitie prekračujúce tento rámcu sa považuje za použitie mimo stanoveného účelu. Za škody, ktoré z toho vyplývajú, výrobca neručí. Príslušné riziko nesie iba používateľ.

Nepoužívajte zariadenie v explozívnom prostredí, ako napríklad v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov.

Svojvoľné úpravy na zariadení vylučujú ručenie výrobcu za škody z toho vyplývajúce.

Neustále sa snažíme o zlepšovanie svojich výrobkov, a preto si vyhradzujeme právo uskutočňovať akékoľvek zmeny a vylepšenia, ktoré považujeme za účelné. S tým nie je spojená povinnosť aplikovať tieto zmeny na predtým dodané zariadenia.

Všetky vyobrazenia, rozmery a údaje o hmotnosti v návode na použitie sú nezáväzné.



MICRO DRY

1. Všeobecné pokyny

1.1 Bezpečnostné predpisy

1.1.1 Zásady bezpečnosti

Toto zariadenie bolo skonštruované v súlade s aktuálnym stavom vývoja techniky a uznanými bezpečnostno-technickými predpismi. Napriek tomu môže pri jeho používaní dôjsť k ohrozeniu používateľa alebo tretej osoby, resp. k poškodeniu zariadenia a k ďalším vecným škodám, ak:

- ho obsluhuje nevyškolený alebo nezaučený personál,
- sa používa na iné účely,
- sa údržba a servis zariadenia vykonáva neodborne.

1.1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Zariadenie sa smie používať len vo vnútorných priestoroch.
- Zariadenie sa smie prevádzkovať len s originálnymi náhradnými dielmi, resp. spotrebnným materiálom WINTERSTEIGER. Použitie iného materiálu je na vlastné riziko a zodpovednosť prevádzkovateľa, záruka v dôsledku toho zaniká.
- Použitím príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané spoločnosťou WINTERSTEIGER, môže dôjsť k požiaru alebo zraneniu osôb (úraz elektrickým prúdom).
- Nikdy neblokujte otvory v zariadení určené na cirkuláciu vzduchu.
- Do otvorov v zariadení Micro Dry nezasúvajte žiadne predmety.
- Zariadenie požívajte výlučne na určený účel, tak ako je to uvedené v návode na obsluhu.
- Dbajte na to, aby ste mali zariadenie pod dohľadom, najmä vtedy, ak sú pri jeho používaní prítomné deti.
- Zariadenie Micro Dry ani jeho jednotlivé súčasti neponárajte do vody a nepoužívajte Micro Dry vo vode.
- Nevystavujte zariadenie zrážkam.
- V prípade, že zariadenie spadne do vody, nedotýkajte sa ho, kým neodpojíte kábel. V opačnom prípade riskujete smrteľný úraz elektrickým prúdom!
- Nedotýkajte sa zahriatych komponentov zariadenia Micro Dry.
- Niektoré elektrické časti môžu byť nabité, aj keď je zariadenie odpojené.
- Zariadenie Micro Dry obsahuje elektronické súčasti! Používajte výlučne dodaný alebo adekvátny sieťový zdroj. Dodržiavajte pri tom technické informácie (pozri technický popis na strane 6).

MICRO DRY

- Skontrolujte kompatibilitu zariadenia s dostupným napäťím (110 – 230 V). Používajte správne konektory!
- Kábel nekladte v blízkosti horúcich povrchov a neovíjajte ho okolo zariadenia. Mohlo by tým dôjsť k poškodeniu kábla alebo spojov.
- Ak je kábel alebo konektor poškodený, alebo ak zariadenie nefunguje, obráťte sa na predajcu spoločnosti Hotronic.

1.1.3 Bezpečnostné pokyny k preprave

- Vždy dbajte na to, aby sa zariadenie prepravovalo bez nárazov a otriasov. Používajte prepravný vak.
- Poškodenia spôsobené prepravou a/alebo chýbajúce diely ihneď oznámte dodávateľovi.

1.1.4 Bezpečnostné pokyny pre prevádzkovateľa (vlastníka)

- Prevádzkovateľ/obsluha zariadenia nesmie bez povolenia spoločnosti WINTERSTEIGER vykonávať žiadne zmeny, nadstavby ani prestavby zariadenia, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť jeho bezpečnosť!
- Zariadenie sa môže používať iba v technicky bezchybnom stave a na určený účel použitia, s ohľadom na bezpečnosť a riziká, za dodržania pokynov uvedených v návode na obsluhu! Neodkladne odstráňte poruchy, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť jeho bezpečnosť!
- Ak zariadenie Micro Dry dlhší čas nepoužívate, odpojte ho, vyčistite a odložte na suché miesto.
- Pred každým čistením zariadenie odpojte od elektrickej siete. Zariadenie Micro Dry čistite suchou handričkou. V žiadnom prípade nepoužívajte na čistenie vodu. Ak sú vetricie otvory zaprášené, vyčistite ich malou mäkkou kefkou.

MICRO DRY

2. Technický popis

2.1 Technické údaje

Výrobok	MICRO DRY
Číslo výrobku	01-0100-5205

Micro Dry

Údaje pre pripojenie	
Vstup	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Výstup	12 V – 1000 mA 12 W MAX
Menovitý prúd	0,8 A
Istenie min. – max.	max. 3 A
Stupeň krytia	obnoviteľná ochrana proti prehriatiu (max. 70 °C)

2.2 Obsah dodávky

- 1 x Micro Dry
- 1 x napájací kábel
- 1 x sieťová zástrčka 220 V
- 1 x sieťová zástrčka 110 V
- 1 x návod na obsluhu

2.3 Funkcia zariadenia Micro Dry

Toto zariadenie (Micro Dry) sa používa na vysúšanie topánok a lyžiarok.

3. Pred uvedením do prevádzky

3.1 Preprava

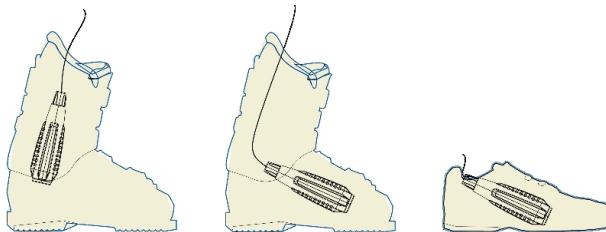
Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu zariadenia pri preprave. Prípadné škody bezodkladne oznámte výrobcovi!

4. Obsluha zariadenia Micro Dry

- Zapojte zariadenie Micro Dry prostredníctvom dodaného napájacieho kábla do štandardnej sietovej zásuvky 110 – 230 V/60 Hz alebo štandardnej sietovej zásuvky 12 V.
- Dbajte na to, aby ste nezamedzili prúdeniu vzduchu do obuvi alebo nebránili jeho cirkulácii.
- Dbajte na to, aby ste nezamedzili cirkuláciu vzduchu v topánke a von z topánky. Mohlo by dôjsť k prehriatiu.
- Zariadenie Micro Dry nevkladajte do príliš malých topánok, kde nie je zaistená cirkulácia vzduchu.
- Pri otvore topánky nechajte čo najviac voľného priestoru a dbajte pri tom na to, aby prúdenie vzduchu nebolo nijako obmedzené ani blokované.

MICRO DRY

- Zariadenie Micro Dry používajte výlučne na vysúšanie topánok a lyžiarok. V žiadnom prípade ho nepoužívajte na sušenie rukavíc, ponožiek alebo iných častí odevu.



4.1 Užitočné tipy a pokyny

- Dbajte na to, aby pri vložení zariadenia do obuvi bola zaistená cirkulácia vzduchu. Povolte šnurovanie alebo zapínanie a jazyk vytiahnite dopredu, aby sa obuv maximálne roztvorila.
- Obuv by sa mala vysušiť po každom použití, aby sa predišlo rastu baktérií a plesní, ktoré sú hlavnou príčinou zápacu topánok.
- Menšie topánky sa vysušia rýchlejšie ako väčšie.
- Energeticky efektívne zariadenie Micro Dry sa zahrieva na príjemnú teplotu a vlhké topánky a lyžiarke vysuší potichu a rýchlo, pričom nevytvára žiadnen silný ani prípadne škodlivý prúd vzduchu.

4.2 Čas sušenia

- Čas sušenia sa líši v závislosti od vlhkosti v topánke, teploty a vlhkosti vzduchu.
- Majte na pamäti, že zariadenie musí byť po vysušení vždy odpojené od elektrickej siete, pretože samé od seba sa nevypne.
- Počas sušenia kontrolujte funkciu zariadenia a stav vysušenia obuvi.

5. Údržba

5.1 Čistenie

- Overte, že zariadenie je odpojené od elektrickej siete.
- Zvonku sa dá zariadenie Micro Dry jednoducho očistiť handričkou alebo mäkkou kefkou. Ak chcete použiť jemné mydlo, zaistite, aby sa dovnútra zariadenia nedostali žiadne kvapaliny.
- Nikdy nelejte ani nestrieľajte do zariadenia žiadne kvapaliny.
- Čistenie technických súčastí, pokiaľ je to nevyhnutné, smie vykonávať len kvalifikovaný personál.

MICRO DRY

Úvod

Před prvním uvedením zařízení do provozu si musí obsluhující personál přečíst tento návod k obsluze.

Na škody vzniklé nedodržením pokynů a upozornění v návodu k obsluze se nevtahuje záruka. Uživatel zařízení je ze zákona povinen dodržovat bezpečnostní předpisy platné v příslušné zemi.

Návod k obsluze se považuje za důvěrný dokument. Může být poskytnut jen oprávněným osobám. Předání třetí osobě je přípustné pouze s písemným souhlasem společnosti WINTERSTEIGER.

Všechny podklady jsou chráněny autorskými právy. Předávání a rozmnožování těchto podkladů nebo jejich částí, stejně jako využívání a sdělování jejich obsahu je zakázáno, pokud není výslovně písemně povoleno.

Protiprávní jednání je trestné a zavazuje k náhradě způsobené škody. Společnost WINTERSTEIGER si vyhrazuje všechna práva k uplatnění práv průmyslového vlastnictví.

Použití k určenému účelu

Zařízení Micro Dry se používá pro vysoušení obuvi. Jakékoli jiné použití je považováno za použití pro jiné účely. Výrobce neručí za škody vyplývající z použití pro jiné účely. Riziko za použití pro jiné účely nese uživatel.

Nepoužívejte zařízení v explozivním prostředí, například v blízkosti hořlavých kapalín nebo plynů.

Neoprávněné změny na zařízení vylučují odpovědnost výrobce za škody, které z takových změn vyplynou.

Neustále se snažíme naše výrobky vylepšovat, proto si vyhrazujeme právo provádět jakékoli změny a vylepšení, které považujeme za vhodné. S tím není spojena povinnost aplikovat tyto změny rovněž na dříve dodaná zařízení.

Všechny ilustrace, rozměry a hmotnostní údaje v návodu k obsluze jsou nezávazné.

1.Všeobecná upozornění

1.1 Bezpečnostní předpisy

1.1.1 Zásady bezpečnosti

Toto zařízení bylo zkonstruováno v souladu s nejnovějším vývojem techniky a uznánými bezpečnostně technickými předpisy. Přesto může při jeho použití dojít k ohrožení uživatele nebo třetí osoby, příp. k poškození zařízení a k dalším věcným škodám, jestliže:

- zařízení obsluhují neproškolené nebo neinstruované osoby,
- zařízení je používáno pro jiné účely,
- údržba zařízení se provádí neodborně.

1.1.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Zařízení se smí používat pouze ve vnitřních prostorách.
- Zařízení se smí používat pouze s originálnimi náhradní díly a spotřebním materiálem WINTERSTEIGER.
Použití jakéhokoli jiného materiálu je na vlastní nebezpečí a odpovědnost provozovatele, záruka tím zaniká.
- Použitím příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno společností WINTERSTEIGER, může dojít k požáru nebo ke zranění osob (úraz elektrickým proudem).
- Nikdy neblokujte otvory v zařízení určené k cirkulaci vzduchu.
- Do otvorů v zařízení Micro Dry nezasunujte žádné předměty.
- Zařízení používejte výhradně k určenému účelu a podle popisu v návodu k obsluze.
- Mějte zařízení pod dohledem, zejména když jsou při jeho použití přítomné děti.
- Zařízení Micro Dry ani jeho jednotlivé části neponořujte do vody a nepoužívejte ve vodě.
- Nevystavujte zařízení atmosférickým srážkám.
- Pokud zařízení spadne do vody, nedotýkejte se ho, dokud neodpojíte kabel. V opačném případě riskujete smrtelný úraz elektrickým proudem!
- Nedotýkejte se zahřátých dílů zařízení Micro Dry.
- Některé elektrické části mohou být nabité, i když je zařízení odpojené.
- Zařízení Micro Dry obsahuje elektronické součásti! Používejte výhradně dodaný nebo adekvátní síťový zdroj. Respektujte přitom technické informace (viz technický popis na straně 55).
- Zkontrolujte kompatibilitu zařízení s dostupným napětím (110–230 V). Používejte správné konektory!
- Kabel nepokládejte do blízkosti horkých povrchů a neovinujte jej kolem zařízení. Mohlo by dojít k poškození kabelu nebo spojů.

MICRO DRY

- Pokud je kabel nebo konektor poškozený nebo pokud zařízení nefunguje, kontaktujte prodejce Hotronic.

1.1.3 Bezpečnostní pokyny pro přepravu

- Vždy dbejte na to, aby zařízení bylo přepravováno bez nárazů a otřesů. Používejte přepravní vak.
- Poškození při přepravě a/nebo chybějící díly okamžitě oznamte dodavateli.

1.1.4 Bezpečnostní pokyny pro provozovatele (vlastníka)

- Provozovatel/obsluha zařízení nesmí bez souhlasu společnosti WINTERSTEIGER provádět žádné změny, nástavby ani přestavby zařízení, které by mohly snížit bezpečnost!
- Zařízení se smí používat pouze v technicky bezvadném stavu a podle jeho určení, s ohledem na bezpečnost a nebezpečí a za dodržování pokynů uvedených v návodu k obsluze! Nepochodleně odstraňte závady, které by mohly snížit bezpečnost!
- Pokud zařízení Micro Dry delší dobu nepoužíváte, odpojte je, vyčistěte a uložte na suché místo.
- Před každým čištěním zařízení odpojte od elektrické sítě. Zařízení Micro Dry čistěte čistým hadříkem. V žádném případě nepoužívejte k čištění vodu. Pokud jsou větrací otvory zaprášené, vyčistěte je malým měkkým kartáčkem.

MICRO DRY

2. Technický popis

2.1 Technické údaje

Výrobek	MICRO DRY
Číslo výrobku	01-0100-5205

Micro Dry

Údaje pro připojení	
Vstup	100–240 V; ~ 50/60 Hz; 0,5 A
Výstup	12 V – 1000 mA; 12 W MAX
Jmenovitý proud	0,8 A
Jištění min. – max.	max. 3 A
Způsob ochrany	obnovitelná ochrana proti přehřátí (max. 70 °C)

2.2 Obsah dodávky

- 1x Micro Dry
- 1x napájecí kabel
- 1x síťová zástrčka 220 V
- 1x síťová zástrčka 110 V
- 1x návod k obsluze

2.3 Funkce zařízení Micro Dry

Zařízení Micro Dry se používá pro vysoušení obuvi.

3. Před uvedením do provozu

3.1 Přeprava

Zkontrolujte, zda zařízení nebylo během přepravy poškozeno. Případné škody neprodleně oznamte výrobcí!

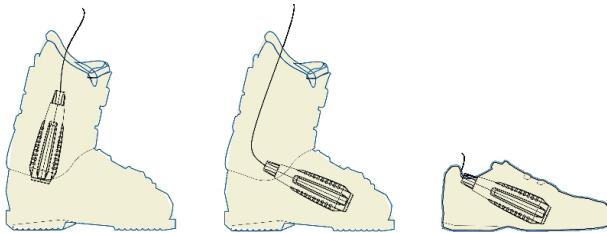
4. Obsluha zařízení Micro Dry

- Zapojte zařízení Micro Dry prostřednictvím dodaného napájecího kabelu do standardní síťové zásuvky 110–230 V / 60 Hz nebo do standardní síťové zásuvky 12 V.
- Dbejte, abyste nezamezili proudění vzduchu do obuvi nebo nebránili jeho cirkulaci.
- Dbejte, abyste nezamezili cirkulaci vzduchu v botě a ven z boty. Mohlo by dojít k přehřátí.
- Zařízení Micro Dry nevsunujte do příliš malých bot, kde není zajištěna cirkulace vzduchu.
- U otvorů v obuvi nechte co nejvíce volného prostoru a přitom dbejte, aby proudění vzduchu nebylo v žádném případě omezeno nebo blokováno.



MICRO DRY

- Zařízení Micro Dry používejte výhradně pro obuv. V žádném případě je nepoužívejte pro rukavice, ponožky nebo jiné části oděvu.



4.1 Užitečné rady a pokyny

- Dbejte, aby při vložení zařízení do obuvi byla zajištěna cirkulace vzduchu. Povolte šněrování nebo zapínání a jazyk vytáhněte dopředu, aby se obuv maximálně rozevřela.
- Boty by se měly vysušit po každém použití, aby se předešlo růstu bakterií a plísní, které jsou hlavní příčinou zápachu bot.
- Menší boty se vysuší rychleji než větší.
- Energeticky efektivní zařízení Micro Dry se zahřívá na příjemnou teplotu a vlhké boty vysouší potichu a rychle, přitom nevytváří silný ani nijak škodlivý proud vzduchu.

4.2 Doba sušení

- Doba sušení se liší podle vlhkosti v botě, teploty a vlhkosti vzduchu.
- Nezapomeňte, že zařízení musí být po vysoušení vždy odpojeno od elektrické sítě, protože samo se nevypne.
- Během vysoušení kontrolujte funkci zařízení a stav vysoušení obuvi.

5. Údržba

5.1 Čištění

- Ověřte, že zařízení je odpojené od elektrické sítě.
- Zvenku lze zařízení Micro Dry snadno očistit hadíkem nebo měkkým kartáčkem. Pokud chcete použít jemné mýdlo, zajistěte, aby se do vnitřku zařízení nedostala žádná kapalina.
- Nikdy nelijte ani nestříkejte do zařízení žádnou kapalinu.
- Čištění technických součástí, pokud je to vůbec nutné, smí provádět jen kvalifikovaný personál.